

GS NGUYỄN TÀI CẦN

MỤC LỤC

TƯ LIỆU TRUYỀN KIỀU
[?]
BẢN DUY MINH THỊ 1872

ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI
TRUNG TÂM THÔNG TIN THƯ VIỆN

V-D2/ 288

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI

MỤC LỤC

Lời nói đầu	5
Tên riêng viết tắt	8
Kí hiệu các bản Kiều đã dẫn	9
<i>Phần thứ nhất: VÀI NÉT SƠ LƯỢC VỀ BẢN D.M.T 1872</i>	11
Người chủ trì khắc bản Kiều Nôm 1872? Duy	
Minh Thị	13
Hình thức của bản khắc in năm 1872	15
Hiện tượng lạ: không kị húy Tự Đức, Thiệu Trị	17
Nhưng lại tôn trọng lệnh kiêng húy đời Gia Long	19
Bản gốc của DMT 1872 cổ đến mức độ nào?	23
Mối quan hệ giữa bản DMT 1872 với bản nguyên	
tác của Nguyễn Du	27
Mối quan hệ giữa bản DMT 1872 với các bản Liễu	
Văn Đường 1871, Thịnh Mĩ Đường 1879	32
Từ ngữ cổ: cách đọc và cách xác minh	37
Vài diễn biến ở bậc câu	43
Vết tích tiếng Nghệ Tĩnh và tiếng Huế trong bản	
DMT 1872	48

Phần thứ hai: PHIÊN NÔM BẢN DMT/1872	55
Đối chiếu bản Quốc ngữ với bản Nôm	59
Tờ bìa	60
Bài thơ Phạm Quý Thích	62
163 trang văn bản Kim Vân Kiều tân truyện	64
Trang cuối	390
Phần thứ ba: CHỮ NGHĨA TRONG BẢN D.M.T. 1872	393
Ghi chú - nhận xét - trao đổi	393
Danh sách những điểm ghi chú, nhận xét, trao đổi	399
Phụ lục: Đôi lời bàn thêm về bản Kiều Duy Minh Thị	538